

Switzerland-Berne: Warehouse stores construction work

OJ S 122/2023 28/06/2023

Contract notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: armasuisse Immobilien

Postal address: Guisanplatz 1

Town: Bern

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 3003

Country: Switzerland

E-mail: marianne.zuercher@armasuisse.ch

Internet address(es):

Main address: <https://www.simap.ch>

Address of the buyer profile: www.armasuisse.ch

I.3. Communication

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1344143

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: armasuisse Immobilien, Baumanagement Mitte

Postal address: Guisanplatz 1

Town: Bern

Postal code: 3003

Country: Switzerland

E-mail: stefan.meili@armasuisse.ch

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Internet address(es):

Main address: <https://www.simap.ch>

I.4. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Thun Wpl, Lieferung und Montage einer automatischen Lager- und Förderanlage für Armeetextilien

II.1.2. Main CPV code

45213221 Warehouse stores construction work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Das ALC-T (Armeelogistikcenter Thun) mit seinem Textilcenter ist schweizweit für die Reinigung der Armee Textilien, sowie für die Arbeitskleidung der Mitarbeitenden der Logistikbasis der Armee (LBA) zuständig. Seit 2013 wird am Standort eine moderne, vollautomatisierte Wäscherei mit integrierter Schneiderei betrieben. Die vor- und nachgelagerten Prozesse des Textilpools werden in ein neu erstelltes Logistikgebäude mit Hochregallager überführt.

Der Liefer- und Leistungsumfang beinhaltet die Ausführungsplanung und schlüsselfertige Errichtung der Lager- und Förderanlagen, bestehend aus automatischem Behälter- und Palettenhochregallager, Gebinde- und Palettenförderanlagen, Roboter und Handlinggeräten, Toranlagen (Brandschutz-, Schnelllaufstore und Luftschottanlagen) sowie Materialflussteuerung mit Lagerverwaltungssoftware.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: CH – 3600 Thun BE, Allmendstrasse 96, Waffenplatz, Areal «AKLA»

II.2.4. Description of the procurement

Das ALC-T (Armeelogistikcenter Thun) mit seinem Textilcenter ist schweizweit für die Reinigung der Armee Textilien, sowie für die Arbeitskleidung der Mitarbeitenden der Logistikbasis der Armee (LBA) zuständig. Seit 2013 wird am Standort eine moderne, vollautomatisierte Wäscherei mit integrierter Schneiderei betrieben. Die vor- und nachgelagerten Prozesse des Textilpools werden in ein neu erstelltes Logistikgebäude mit Hochregallager überführt.

Der Liefer- und Leistungsumfang beinhaltet die Ausführungsplanung und schlüsselfertige Errichtung der Lager- und Förderanlagen, bestehend aus automatischem Behälter- und Palettenhochregallager, Gebinde- und Palettenförderanlagen, Roboter und Handlinggeräten, Toranlagen (Brandschutz-, Schnelllaufstore und Luftschottanlagen) sowie Materialflussteuerung mit Lagerverwaltungssoftware.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Cost criterion - Name: Die Angaben betreffend Zuschlagskriterien müssen zusammen mit den vorgegebenen Angebotsunterlagen eingereicht werden: / Weighting: 1

Cost criterion - Name: ZK1: PREIS, / Weighting: 35%

Cost criterion - Name: unterteilt in: Angebotspreis (einmalige Kosten) inkl. aller Optionen 25%, Wiederkehrende Kosten (insbesondere Support- und Wartungskosten) während 10 Jahren, inkl. aller Optionen 10% / Weighting: 1

Cost criterion - Name: ZK2: LÖSUNGSVORSCHLAG, / Weighting: 40%

Cost criterion - Name: unterteilt in: Technische Lösung, Konzept, Fachkompetenz 20%, Anzahl erzielte Lagerplätze im Automatiklager 10%, Aufgabenstellung und Rahmenbedingungen richtig erfasst und in ihrer Bedeutung eingeordnet / Weighting: 1
Cost criterion - Name: ZK3: SERVICE- UND SUPPORTORGANISATION, / Weighting: 10%
Cost criterion - Name: Grösse, Reaktionszeit und Qualifikation der nächstgelegenen Serviceorganisation 10% / Weighting: 1
Cost criterion - Name: ZK4: QUALITÄT UND DARSTELLUNG DER OFFERTE, / Weighting: 10%
Cost criterion - Name: ZK5: ANGEBOTSPRÄSENTATION, / Weighting: 5%

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 02/10/2023 End: 31/07/2026

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Eine Verlängerung erfolgt abhängig von der Verfügbarkeit der Kredite, dem Projektfortschritt und allfälligen Projektänderungen.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Wartungs-, Service- und Unterhaltsarbeiten ab dem 2ten bis zum 10ten Jahr.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Die nachfolgenden Eignungsnachweise / Bestätigungen müssen zusammen mit den vorgegebenen Angebotsunterlagen eingereicht werden, ansonsten nicht auf das Angebot eingegangen werden kann:

Zu EK1 Technische Leistungsfähigkeit:

- EK1.1 Referenzen über die Ausführung von 2 mit der vorgesehenen Aufgabe vergleichbaren realisierten Projekten (insbesondere bezüglich der eingesetzten Lager- und Fördertechnik) in den letzten 10 Jahren (Angabe unter Formular 3, Teil B, KBOB-Dokument Nr. 13)
- EK1.2 Ausreichende personelle Ressourcen zur termingerechten Realisierung des Bauvorhabens. (Angabe unter Formular 2, Teil B, KBOB-Dokument Nr. 13)
- EK1.3 Erklärung über den Gesamtumsatz der Unternehmung in den der Ausschreibung vorangegangenen drei Jahren. Der gemittelte Jahresumsatz muss mindestens doppelt so gross sein wie die Angebotssumme für die vorgesehene Aufgabe (Angabe unter Formular 2, Teil B, KBOB-Dokument Nr. 13)

- EK1.4 Referenzen der Schlüsselperson über die Ausführung von 2 mit der vorgesehenen Aufgabe vergleichbaren Projekten in den letzten 10 Jahren. Es können auch Referenzobjekte angegeben werden, welche durch die Schlüsselperson bei einem früheren Arbeitgeber massgebend bearbeitet wurden oder aber bereits in den Referenzen der Unternehmung aufgeführt sind (Angabe unter Formular 4, Teil B, KBOB-Dokument Nr. 13)
 - EK1.5 Nachweis, dass die geforderten Service Level Agreements (SLA) und Reaktionszeiten erfüllt werden können (Hinweis: Kein Fernzugriff auf Softwaresysteme und Infrastruktur erlaubt) (Angabe unter Formular 6 Angebotstext, Teil B, KBOB-Dokument Nr. 13)
- Vom Unternehmer auf Aufforderung des Bauherrn nach der Offerteingabe und vor dem Zuschlag zu liefernde Nachweise:
- Aktueller Auszug aus dem Handelsregister (nicht älter als drei Monate).
 - Aktueller Auszug aus dem Betreibungsregister (nicht älter als drei Monate).
 - Gültige Versicherungsnachweise oder Absichtserklärung des vorgesehenen Versicherungsunternehmens, bei Vertragsabschluss eine Betriebshaftpflichtversicherung mit dem Unternehmer bzw. der Arbeitsgemeinschaft abzuschliessen.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Alle wirtschaftlich und technisch leistungsfähigen Firmen, die zudem die nachfolgenden Eignungsnachweise erbringen, sind aufgerufen, ein Angebot in CHF zu unterbreiten.

EK1: Technische und finanzielle Leistungsfähigkeit

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 11/08/2023

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German, French, Italian

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 15/08/2023 Local time: 23:59

Information about authorised persons and opening procedure: Die Offertöffnung ist nicht öffentlich.

Section VI: Complementary information

VI.1.

Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Baukostenplannummer (BKP): 36 Transportanlagen, Lageranlagen

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Voraussetzungen für Anbieter aus Staaten, die nicht dem WTO-Beschaffungsübereinkommen angehören: keine.

Geschäftsbedingungen: Gemäss vorgesehenem Generalunternehmervertrag.

Verhandlungen: Keine.

Grundsätzliche Anforderungen: Die Auftraggeberin vergibt diesen Auftrag nur an Anbieter, welche die in den Ausschreibungsunterlagen und der Gesetzgebung festgelegten Teilnahmebedingungen einhalten. Dies betrifft insbesondere die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen, der Arbeitsbedingungen, der Lohngleichheit, des Umweltrechts und das wettbewerbskonforme und korruptionsfreie Verhalten. Der entsprechende Nachweis erfolgt mittels Selbstdeklaration in den Angebotsunterlagen auf dem Formular 1 (Teil B, KBOB-Dokument Nr. 13).

Sonstige Angaben: Sonstige Angaben 1. Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite. 2. Der Auftraggeber behält sich vor, Optionen nicht ausführen zu lassen. Ein durchsetzbarer Anspruch des Anbieters auf die Optionen besteht nicht. 3. Die Erarbeitung der Angebote wird nicht vergütet. Die Angebotsunterlagen werden nicht zurückgegeben. 4. Die Öffnung der Angebote ist nicht öffentlich. 5. Der Auftraggeber behält sich vor, die in den Ausschreibungsunterlagen angegebenen Termine (insbesondere des Zuschlages und des Arbeitsbeginns) zu verschieben. Der Anbieter hat in einem solchen Fall keinen Anspruch auf Entschädigung. 6. Preisanpassungen aufgrund Teuerung, Währungsschwankungen, Änderungen des Landesindex für Konsumentenpreise oder sonstige Tarifänderungen werden nicht akzeptiert. 7. Die «Ausschreibungsunterlagen» sind ausschliesslich in deutscher Sprache erhältlich. Die Veröffentlichung auf SIMAP ist massgebend. Bei Unklarheiten oder Widersprüchen hat die deutsche Fassung Vorrang. 8. Die Bauherrschaft behält sich nach BöB Art.21e vor, einen neuen gleichartigen Bauauftrag, welcher sich auf den Grundauftrag bezieht, nach den freihändigen Vergabeverfahren zu vergeben. 9. Das Urheberrecht an allen Unterlagen wie Plänen, Skizzen, Berechnungen usw., die dem Anbieter vor oder nach Vertragsschluss ausgehändigt werden, verbleibt bei der armasuisse. Der Anbieter darf solche Unterlagen ausschliesslich zum Zweck der Offertstellung oder Auftragsausführung benutzen. Ohne vorherige schriftliche Zustimmung der armasuisse ist er nicht berechtigt, aufgrund solcher Unterlagen Produkte für Dritte herzustellen oder solche Unterlagen zu kopieren, zu vervielfältigen oder in irgendwelcher Weise Drittpersonen zur Kenntnis zu bringen, die nicht mit der Offertstellung oder der vertragsgemässen Ausführung des Werkes oder Teilen davon beauftragt sind. Veröffentlichungen zu Werbezwecken dürfen nur mit schriftlicher Einwilligung der armasuisse erfolgen.

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG) über den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BöB keine Anwendung.

Schlusstermin / Bemerkungen: Es ist 1 Exemplar des Angebots (der Angebotsunterlagen) in Papierform unterzeichnet und 1 in elektronischer Form (USB Stick, Dokumente und Pläne im Format PDF) einzureichen. Einreichung auf dem Postweg: A-Post (Datum Poststempel einer Schweizerischen oder staatlich anerkannten ausländischen Poststelle; Firmenfrankaturen gelten nicht als Poststempel). Die Anbieter bzw. der Anbieter hat in jedem Fall den Beweis für die Rechtzeitigkeit der Angebotseinreichung sicherzustellen. Verspätete Angebote werden nicht mehr berücksichtigt. Auf dem Couvert ist neben der Projektbezeichnung deutlich der Vermerk "Nicht öffnen - Offertunterlagen" anzubringen. Persönliche Abgabe: Die Abgabe hat bis spätestens am oben erwähnten Abgabetermin während den Öffnungszeiten der Loge (08:00: - 12:00 Uhr und 13:00 - 16:30 Uhr) gegen Ausstellung einer Empfangsbestätigung zu erfolgen (Adresse s. 1.2). Auf Angebote, die per E-Mail oder Fax zugestellt werden, wird nicht eingetreten!.

Bemerkungen (Termin für schriftliche Fragen)Es werden keine Auskünfte erteilt. Allfällige Fragen sind unter www.simap.ch im "Forum" einzureichen. Sie werden fortlaufend allen Bezüglern der Ausschreibungsunterlagen gleichlautend unter www.simap.ch im «Forum» beantwortet.

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 23.06.2023 , Dok. 1344143Gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 24.07.2023.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

VI.5. Date of dispatch of this notice

23/06/2023